

Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber: Schweizer Heimatschutz
Band: 46 (1951)
Heft: 4

Vereinsnachrichten: 25 ans Proteziun da la Patria in Engiadina e Vals limitrofas

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

25 ans Protecziun da la Patria in Engiadina e Vals limitrofas

Da festagiar anniversaris nun ais chosa essenziala. Schi's tratta dad üna mëra sco quella da la Protecziun da la Patria, schi aisa vairamaing be natüral, cha mincha Engiadinalais collavurescha tuot quai ch'el po e fin ch'el po.

Minchün chatta occasiun üna vouta o l'atra o eir continuadamaing da contribuir a mantgnair *net* la bellezza dal paesagi natüral o dal paesagi sco ch'el ais gnü transfuormà tras lavur e diligenza da generaziuns: cun seis prats ed ers, stradas e punts, baselgias, chasas ed alps. Cumanzand cul scuar la via davant chasa, fin als plü grangs plans e progets, tuot quai ais « Protecziun da la Patria ».

Il svilup e progress, chi in Engiadina ais stat adüna preschaint, ans ha mis in üna situaziun tuot speziala a riguard ad otras valladas da muntagna: daspö ils temps ils plü remots vaina gnü contact culs grands pajais e vain profità da las grandas culturas da l'Europa; mo nossa pizza ans ha preservats dad ir suot in üna da quellas.

Hozindi plü co mai, as preschaintan grangs problems da traffic e da tecnica, als quals stuvain guardar in fatscha e chi'd ais nos dovair da resolver our dal punct da vista engiadinalais. Perquai nu voula blers discours, ma lavur consciainza e disciplinada, lavur da tuots quels chi sun qua, ed eir da quels blers chi nu pon star a chasa, ma chi sun cul cour in noss' Engiadina. Els ans dessan muossar a nu perder il contact cul muond. Perdand quel, füs a fin eir nossa cultura rumantscha.

Scha nus ans vain resolts da profittar da l'occasiun chi'ns sporscha il « Heimat-schutz Svizzer » da dar ün tschüt inavo aint ils prüms 25 ans d'actività da la « Protecziun da la Patria Engiadinalaisa », schi nu crajaina sgür brich cha il spiert da la protecziun da la patria haja propri cumanzà prezis avant 25 ans cun la fundaziun da nossa sozietà. El eira qua fingia avant, uschligliö nu füssna nus plü Rumantschs ed Engiadinalais. Ma tantüna, tras üna lavur plü raziunala, füt quai pus-sibel da prastar daplü e plü bain, ed usche pudaina guardar inavo sün üna operusità bainischen früttaliva. La lavur ais stattä e sarà adüna da taimpra engiadinalaisa, bleras chossas però nu vessan nus pudü obtgnair sainza agüd e simpatia da nos confederats da la Svizzra bassa, chi sun adüna pronts da'ns güdar cur cha nus ils clamain. In blers cas avrittan els il man a nossa favur, sainza pretender per quai da's masdar in nossas relaziuns, e mantgnad perfetta fiduzia cha nus fetschan las chossas inandret. La recognoschentscha da laviors bain reuschidas in Engiadina, nu manchet mai da quella vart.

A noss confederats ün « grazia fich »; a nossa populaziun d'Engiadina ün appell da nu laschar loc e continuar modestamaing, ma curaschusamaing la lavur.

I. U. Könz.